

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

3ENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
J KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Imprensa e Informação

COMUNICADO DE IMPRENSA n.º 87/06

6 de Outubro de 2006

* * *

RENOVAÇÃO PARCIAL DOS MEMBROS DO TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS E ENTRADA EM FUNÇÕES DE NOVOS MEMBROS DO TRIBUNAL DE PRIMEIRA INSTÂNCIA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS

Audiência solene de 6 de Outubro de 2006

Por decisões de 6 de Abril e de 20 de Setembro de 2006, os representantes dos Governos dos Estados-Membros renovaram, para o período de 7 de Outubro de 2006 a 6 de Outubro de 2012, os mandatos dos juízes Peter Jann, Christiaan Timmermans, Konrad Schiemann, Jiří Malenovský, Antonio Tizzano, José Narciso da Cunha Rodrigues, Pranas Kūris, George Arestis, Anthony Borg Barthet e Egils Levits, bem como o mandato do advogado-geral Paolo Mengozzi.

Através das mesmas decisões, foram nomeados, na qualidade de juízes, Pernilla Lindh, em substituição de Stig von Bahr, Jean-Claude Bonichot, em substituição de Jean-Pierre Puissechet, e Thomas von Danwitz, em substituição de Ninon Colneric, bem como, na qualidade de advogado-geral, Yves Bot, em substituição de Philippe Léger. Por outro lado, de acordo com o sistema de rotação dos advogados-gerais por ordem alfabética dos Estados-Membros, Verica Trstenjak foi nomeada em substituição de Leendert A. Geelhoed e Ján Mazák em substituição de Christine Stix-Hackl.

Por ocasião da renovação parcial dos membros do Tribunal de Justiça e na sequência da nomeação de dois juízes do Tribunal de Primeira Instância como membros do Tribunal de Justiça, Nils Wahl e Miro Prek foram nomeados juízes do Tribunal de Primeira Instância das Comunidades Europeias em substituição de Pernilla Lindh e Verica Trstenjak, respectivamente.

Teve hoje lugar uma audiência solene no Tribunal de Justiça por ocasião da cessação de funções e da partida da advogada-geral Christine Stix-Hackl, do juiz Jean-Pierre Puissechet, do advogado-geral Philippe Léger, dos juízes Ninon Colneric e Stig Von Bahr e do advogado-geral Leendert Geelhoed, bem como da prestação de juramento e da entrada em funções dos novos membros da instituição.

Pernilla Lindh

Nascida em 1945; licenciada em Direito pela Universidade de Lund; juiz (assessora) no Svea Hovrätt (tribunal de segunda instância) de Estocolmo; jurista e directora-geral do serviço jurídico da Divisão dos Assuntos Comerciais do Ministério dos Negócios Estrangeiros; juiz no Tribunal de Primeira Instância de 18 de Janeiro de 1995 a 6 de Outubro de 2006.

Yves Bot

Nascido em 1947; licenciado pela Faculdade de Direito de Rouen; doutor em Direito (Universidade Paris II Panthéon-Assas); professor associado da Faculdade de Direito de Le Mans; procurador-adjunto e, posteriormente, primeiro procurador-adjunto do Ministério Público de Le Mans (1974-1982); procurador da República no tribunal de grande instance de Dieppe (1982-1984); procurador da República adjunto no tribunal de grande instance de Strasbourg (1984-1986); procurador da República no tribunal de grande instance de Bastia (1986-1988); advogado-geral na cour d'appel de Caen (1988-1991); procurador da República no tribunal de grande instance du Mans (1991-1993); encarregado de missão junto do ministro de Estado, "garde des Sceaux" (ministro da Justiça) (1993-1995); procurador da República no tribunal de grande instance de Nanterre (1995-2002); procurador da República no tribunal de grande instance de Paris (2002-2004); procurador-geral adjunto na cour d'appel de Paris (2004-2006).

Ján Mazák

Nascido em 1954; doutor em Direito (Universidade Pavol Jozef Safarik, Košice, 1978); professor de direito civil (1994) e de direito comunitário (2004); director do Instituto de direito comunitário na Faculdade de Direito de Košice (2004); juiz no Krajský súd (tribunal regional) de Košice (1980); vice-presidente (1982) e presidente (1990) do Mestský súd (tribunal de comarca) de Košice; membro da Ordem dos Advogados eslovaca (1991); consultor jurídico no Tribunal Constitucional (1993-1998); vice-ministro da Justiça (1998-2000); presidente do Tribunal Constitucional (2000-2006); membro da Comissão de Veneza (2004).

Jean-Claude Bonichot

Nascido em 1955; licenciado em Direito pela Universidade de Metz, diplomado pelo Instituto de Estudos Políticos de Paris, antigo aluno da Escola Nacional de Administração (ENA); relator (1982-1985), comissário do Governo (1985-1987 e 1992-1999); assessor (1999-2000); presidente da sexta sub-secção da secção do contencioso (2000-2006) do Conseil d'État; referendário no Tribunal de Justiça (1987-1991); director do gabinete do ministro do Trabalho, do Emprego e da Formação Profissional e, posteriormente, ministro de Estado, ministro da Função Pública e da Modernização da Administração (1991-1992); chefe da missão jurídica do Conseil d'État junto da "Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés" (segurança social dos trabalhadores assalariados) (2001-2006); professor associado na Universidade de Metz (1988-2000) e, posteriormente, na Universidade de Paris I Panthéon-Sorbonne (desde 2000); autor de numerosas publicações de direito administrativo, direito comunitário e direito europeu dos Direitos do Homem; fundador e presidente do Comité de Redacção do "Bulletin de jurisprudence de droit de l'urbanisme", co-fundador e membro do Comité de Redacção do

"Bulletin juridique des collectivités locales", presidente do Conselho Científico do "groupement de recherche sur les institutions et le droit de l'aménagement de l'urbanisme et de l'habitat".

Thomas von Danwitz

Nascido em 1962; estudou em Bona, Genebra e Paris; exame de Estado em Direito (1986 e 1992); doutor em Direito (Universidade de Bona, 1988); diploma internacional de administração pública (Escola Nacional de Administração, 1990); habilitação (Universidade de Bona, 1996); professor de direito público alemão e de direito europeu (1996-2003), decano da Faculdade de Direito da Universidade de Ruhr, Bochum (2000-2001); professor de direito público alemão e de direito europeu (Universidade de Colónia, 2003-2006); director do Instituto de direito público e de ciência administrativa (2006); professor convidado na Fletcher School of Law and Diplomacy (2000), na Universidade François Rabelais (Tours, 2001-2006) e na Universidade de Paris I Panthéon-Sorbonne, (2005-2006).

Verica Trstenjak

Nascida em 1962; exame judiciário (1987); doutora em Direito pela Universidade de Liubliana (1995); professora (desde 1996) de teoria do direito e do Estado (doutrina) e de direito privado; investigadora; estudos de doutoramento na Universidade de Zurique, no Instituto de direito comparado da Universidade de Viena, no Instituto Max Planck de direito internacional privado, em Hamburgo, na Universidade Livre de Amsterdão; professora convidada na Universidade de Viena, de Friburgo (Alemanha) e na Escola de Direito Bucerius, em Hamburgo; chefe do serviço jurídico (1994-1996) e secretária de Estado do Ministério da Ciência e da Tecnologia (1996-2000); secretária-geral do Governo (2000); membro do Grupo de Trabalho para o Código Civil Europeu (Study Group on European Civil Code), desde 2003; responsável pelo projecto de investigação Humboldt (Humboldt Stiftung); publicação de mais de cem artigos jurídicos e de vários livros sobre direito europeu e direito privado; prémio da Associação dos Juristas Eslovenos ("Jurista do Ano 2003"); membro do conselho editorial de várias revistas jurídicas; secretária-geral da Associação dos Juristas Eslovenos, membro de várias associações de juristas, entre as quais a Gesellschaft für Rechtsvergleichung; juiz no Tribunal de Primeira Instância de 7 de Julho de 2004 a 6 de Outubro de 2006.

Nils Wahl

Nascido em 1961; licenciado em Direito (1987), doutor em Direito (Universidade de Estocolmo, 1995); professor associado, titular da cátedra Jean Monnet de direito europeu (1995), professor de direito europeu (Universidade de Estocolmo, 2001); advogado (1987-1989); director administrativo de uma fundação educativa (1993-2004); presidente da Associação Sueca para os Estudos de Direito Comunitário (2001-2006); membro do Rådet för konkurrensfrågor (Conselho da Concorrência, 2001-2006); juiz no Hovrätten över Skåne och Blekinge (tribunal de segunda instância, 2005-2006).

Miro Prek

Nascido em 1965; licenciado em Direito (1989); inscrição na Ordem dos Advogados (1994); diversas tarefas e funções na administração pública, principalmente no gabinete governamental responsável pela legislação (secretário de Estado adjunto e sub-director, chefe do Departamento

de Direito Europeu e de Direito Comparado) e no Gabinete para os Assuntos Europeus (sub-secretário de Estado); membro da equipa de negociação para o Acordo de Associação (1994-1996) e para a adesão à União Europeia (1998-2003), responsável pelos assuntos jurídicos; advogado; responsável pelos projectos para a adaptação à legislação europeia e para a integração europeia, principalmente na região ocidental dos Balcãs; chefe de divisão no Tribunal de Justiça das Comunidades Europeias (2004-2006).

Documento não oficial, para uso exclusivo dos órgãos de informação, que não envolve a responsabilidade do Tribunal de Justiça.

Línguas disponíveis: todas

Para mais informações contactar Cristina Sanz-Maroto

Tel: (00352) 4303 3667 Fax: (00352) 4303 2668

*Imagens da audiência solene estão disponíveis em EbS “Europe by Satellite”,
serviço prestado pela Comissão Europeia, Direcção-Geral Imprensa e Comunicação,
L-2920 Luxemburgo, Tel: (00352) 4301 35177 Fax: (00352) 4301 35249
ou B-1049 Bruxelas, Tel: (0032) 2 2964106 Fax: (0032) 2 2965956*